



ريدان

محكمة تعنى بنقوش المسند وأثار اليمن وتاريخه

العدد الحادي عشر - ربيع الثاني ١٤٤٥ هـ / أكتوبر ٢٠٢٣ م

البعثات الأجهنبية وأثار اليمن



الم الهيئة العامة للآثار والمتاحف

صنعاء - الجمهورية اليمنية



ريدان

محكمة تعنى بنقوش المسند وأثار اليمن وتاريخه

تأسست سنة ١٩٧٨ م

رئيس التحرير

أ. عُباد بن علي الميدال

مدير التحرير

أ.د. علي محمد الناشري

التنسيق والإخراج الفني

آمال عبدالله الخاشب

الهيئة الاستشارية :
أ.د إبراهيم محمد الصلوبي
أ.د عبد الحكيم شايف محمد
أ.د إبراهيم محمد المطاع
أ.د عبدالله عبده أبو الغيث
أ.د محمد سعد القحطاني
أ.د منير عبدالجليل العريقي

العدد الحادي عشر - ربيع الثاني ١٤٤٥ هـ / أكتوبر ٢٠٢٣ م



الهيئة العامة لآثار ومتاحف

General Organization of Antiquities and Museums

صنعاء - الجمهورية اليمنية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تَبَعِّ﴾

صدق الله العظيم

[الدخان]

المحتويات

٦.....	شروط النشر
٧.....	إفتتاحية العدد
١١.....	قضية
أ. يوسف بن محمد بن إسماعيل بن يحيى حميد الدين أوليات العمل الأثري في اليمن - تطور سياسة حماية الآثار في اليمن في ظل حكومة الشهيد الإمام الموكّل على الله يحيى حميد الدين بعد اختيار الدولة العثمانية (١٩١٨ - ١٩٤٨) ١٢	
٣١.....	أ. عباد بن علي الهيال البعثات الأجنبية وآثار اليمن.
٤٥.....	نقوش
أ. د. علي محمد الناشري نقش زراعي مؤرخ بعهد ياسر يهنعم وابنه شمر يهرعش ملكي ساً وذي ريدان من نقوش محرم بلقيس ٤٦	
٧٧.....	أم. د. فيصل محمد إسماعيل البارد نقش سبئي من نقوش خط المحراث من صرواح دراسة في دلالاته اللغوية والتاريخية
١٤٠.....	أ. محمد أحمد عبدالله ثابت نقشان سبيئيان جديدان دراسة في دلالتهما اللغوية والدينية والتاريخية
١٨٦.....	أ. علي ناصر صوال نقوش سبئية جديدة من محافظة مارب دراسة تحليلية للمادة اللغوية وتراسيها ودلائلها
٢٢٧.....	أ. عباد بن علي الهيال نقوش حربية

٢٥٣.....	دراسات دراسات
أ.د. إبراهيم محمد الصلوى	
الصراع بين اليهودية والنصرانية في عهد الملك الحميري شرحبيل ينكشف	
٢٥٤.....	دراسة من خلال سيرة المبشر أرقير
٢٧٨.....	د. صلاح سلطان الحسيني
نماذج من موقع الفن الصخري في محافظة أبين	
موقعى المناعة وحجر التصاویر	موقعى المناعة وحجر التصاویر
٢٨٩.....	أ.أحمد إسماعيل محمد عبدالغنى
التعدين في اليمن .. النشأة والتطور	
منذ العصر الحجري حتى أواسط العصر الإسلامي	منذ العصر الحجري حتى أواسط العصر الإسلامي
٣١٩.....	أ.د. علي سعيد سيف
مسجد الجلاء بمدينة صنعاء	
دراسة أثرية معمارية	دراسة أثرية معمارية
٣٤٧.....	عرض رسائل دكتوراه
٣٤٨.....	د. محمد مسعد أحمد الشرعي
نقوش سبئية جديدة من منطقة الحدان	
تحقيق ودراسة	تحقيق ودراسة
٣٩٥.....	د. محمد أحمد علي أحمد العيدروس
ملخص أطروحة دكتوراه : بناء برنامج قائم على زيارة المعالم الأثرية في مادة التاريخ وأثره على تنمية	
٣٨٦.....	تحصيل التلاميذ ووعيهم الأثري في مرحلة التعليم الأساسي بالجمهورية اليمنية
٣٩٦.....	دليل دليل
أ.رياض عبدالله عبدالكريم الفرج	
دليل رسائل الماجستير والدكتوراه في الآثار والتاريخ المجازة	
من جامعة صنعاء وبعض الجامعات اليمنية (عدن وإب) خلال الفترة ١٩٧٠-٢٠٢١م.....	من جامعة صنعاء وبعض الجامعات اليمنية (عدن وإب) خلال الفترة ١٩٧٠-٢٠٢١م.....

نقوش

نقوش حربية

* أ. عباد بن علي الميال

هذه نقوش يجمع بينها القتال وال الحرب، لكن النقوش الثلاثة الأولى منها تمتاز بأمور لم أعهد لها فيما عرفت من نقوش حربية الأولى: أن اصحاب هذه النقوش لم يسبق لهم ذكر بصفتهم قادة حروب فيما أعرف من نقوش المسند، والثاني: أنهم لم يذكروا في هذه النقوش الملوك الذين قاتل هؤلاء باسمهم كما هي عادة النقوش، والثالث: أنهم لم يذكروا السبب أو الأسباب التي من أجلها كانت تلك المعارك^١.

اثنان من تلك النقوش سطّرها رجال من صرواح، والثالث سطّرها رجل لا يُدرى انتماهه، أما النتش الرابع فهو من عهد إيلي شرح يُضصب ملك سباً وذي ريدان الذي خاض (مع أخيه يازيل بين) معارك على جبهات عدة لا سيما في مواجهة الرِّيدانيين وجيشهم الجميري، النقوش الثلاثة الأولى نقوش برونزية واضحة الحروف إجمالاً، أما النتش الأخير فهو نقش حجري أصاب التلف نصفه تقريباً^٢.

النتش الأول: من نقوش صرواح: من أعمال البعثة الألمانية، خريف ٤٢٠٠ م

رقم النتش: Sir 04 A 0366f:

قياسات النتش: العرض: ١٩،٢ سم، الارتفاع: ٢٥،٩ سم

هذا نتش يذكر فيه غانم وسلمان من صرواح انهما انطلقا للقتال في حضرموت في حرب كانت بين سباً وحضرموت، وقد حمد المعبود لأنّه أعادهما ومنحهما مقتلة جيدة فقد قتل غانم جنديين اثنين وقتل سلمان جنديين اثنين وأسر وغنم، ولم يذكرا الملك السبيئي الذي قاتلا تحت رايته.

* رئيس الهيئة العامة للأثار والمتاحف

^١ للمزيد عن صيغة النقوش الحربية انظر كتاب الحياة الحياتية العسكرية في دولة سباً لنبيل عبدالوهاب عبدالغني السرووري ، ص ١٠٨ - ١١١ ، سلسلة إصدارات جامعة صنعاء لعام ٢٠٠٤ م رقم ٦ .

^٢أشكر أستاذنا العالمة إبراهيم محمد الصلوبي والأخ الدكتور علي محمد الناشري والأخ الأستاذ محمد ثابت للمحظاتهم القيمة التي أبدواها عند مناقشتي لهم في مسائل من هذه النقوش، ولا أنسى أن أشكر الأستاذ عادل إبراهيم قايد لما بذله من تنسق أولى لا سيما في الموسوع

النقش بخط المسند:

١- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ٢- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ٣- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ٤- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ٥- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ٦- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ٧- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ٨- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ٩- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا
 ١٠- ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا | ئىلپىرىكىپاپا

النقش بحروف الفصحي:

- ١- غ ن م م / و س ل م ن / ب ن ي / ي غ ن م / ع ب د ي / ب ن ي
- ٢- أ س ع د / أ ص ر ح ن / ه ق ن ي ي / أ ل م ق ه / ب ع ل / أ و
- ٣- ع ل / ا ص ر و ح / م س ٣ ن د ن / ح ج ن / ت ن ب أ ي ه و / ب ك
- ٤- ن / ا ض ب أ ي / ع د ي / أ ر ض / ح ض ر م و ت / ب ض ر / ك و ن
- ٥- ب ن / س ب أ / و ح ض ر م و ت / و ح م د ي / م ق م / أ ل م
- ٦- ق ه / ب ذ ت / ه ع ن ي ه م ي / و س ع د ه م ي / م ه ر ج
- ٧- ص د ق م / غ ن م م / ث ن ي / أ س د / و س ل م ن / س ب ي م
- ٨- و ث ن ي / أ س د / و م ل ت م / و ل / و س ٣ ف ه م ي / أ ل م
- ٩- ق ه و / و ش م س ه م و / ن ع م ت م / و ب ر ي / أ أ ذ ن
- ١٠- م / و م ق ي م ت م / ب أ ل م ق ه / و ش م س ه م و /

نقل المعنى:

- ١ - غانم وسلمان من بني يغمي تابعي بني
- ٢ - أسعد الصرواحيين أهديا إلمقه سيد (معبد) أوغار
- ٣ - صرواح (هذا) المسند وفقاً لما كانا قد نذراه حين
- ٤ - انطلقا مقاتلين حتى أرض حضرموت بحرب كانت
- ٥ - بين سباً وحضرموت وقد حمدا مقام إلمقه
- ٦ - لما أعادوكما ومنحهم ما مقتلة
- ٧ - صدق: غانم (قتل) جنديين اثنين، وسلمان سبياً
- ٨ - وجنديين اثنين وغنية ول Baird هما إلمقهما
- ٩ - وشمسمهمو نعمةً وصححة الحواس
- ١٠ - والقدرات بجاه إلمقه وشمسمهمو

التعليقات:

اصطدمت سباً بحضرموت في صراع عسكري في عهود مختلفة وما تذكره الدراسات القائمة على ما هو معروف من نقوش مسندية إلى الآن يمكن أن نوجز ذلك فيما يلي:

- يذكر بافقية أن الصدام المسلح بين سباً وحضرموت قد بدأ في نحو نهاية القرن الأول الميلادي بين الملك السبئي كرب إل وبين بن ذمار علي ذارح وملك حضرمي يدعى يدع إل في جهات الجوف.^١

^١ بافقية، محمد عبد القادر: توحيد اليمن القديم، الصندوق الاجتماعي للتنمية- صنعاء والمعهد الفرنسي للآثار والعلوم الاجتماعية - صنعاء ٢٠٠٧م، ص ٢٣٧، ٢٣٨، العتبة، محمد بن سلطان: التنظيمات والمعارك الحربية في سباً من خلال النصوص من القرن السادس قبل الميلاد حتى القرن السادس، وزارة التربية والتعليم، وكالة الآثار والمتاحف، الرياض، ط / الأولى ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م، ص ٤٤ - ٤٦

- ثم في عهد الملك السبئي شمس أسرع في منتصف القرن الثاني الميلادي ١٥٠ م، ضمن تحالف مشرقي كما يصفه بافقية ضم إلى جانب حضرموت قتبان وردمان وكل ولد عم تقريباً وأوسان.^١
- وقاتل الملك السبئي وهب إيل يحوز (استمر حكمه من ١٥٠ - ١٦٥ م) ملوك حضرموت ومعهم حمير.^٢
- وشن الملك السبئي شعراً أوتر (حكم من ٢٠٥ - ٢٢٥ م) حملات عسكرية على شعوب حضرموت ثم على الملك الحضري إيل عز يلظ في أرض حضرموت.^٣
- أما عن علاقة سباً وحضرموت في عهد الملك السبئي إيل شرح يحصب وأخيه يازل (حكم إيل شرح من ٢٣٠ - ٢٦٥ م) بين فإن معلوماتنا قليلة جداً.^٤
- ثم قاتل الملك السبئي نشاً كرب يهأمن بيرحب (٢٦٥ - ٢٧٥ م) قوات حضرمية في نشق.^٥

^١ بافقية، توحيد اليمن القديم، ص ٢٤٩، ٤٦١؛ العيدروس، حسين ابوبكر: لرسوم الأدمة الصخرية في اليمن القديم، المعهد الأمريكي للدراسات اليمنية – صنعاء، ط / الأولى ٢٠٢١ م، ص ٥٠.

^٢ بافقية، توحيد اليمن القديم، ص ٢٥٠، ٢٥١؛ العتيبي، التنظيمات والمعارك الحربية في سباً، ص ٢٥٢.

^٣ بافقية، توحيد اليمن القديم، ص ٢٦١، ٢٦٤ - ٢٦٦؛ العتيبي، التنظيمات والمعارك الحربية في سباً، ص ٢٥٣، ٢٥٤. Marib – Albert Jamme W. F. Sabaean Inscription From Mahram Bilqis. Publication of the American Foundation for the Study of Man ; edited by William F. Albright with the assistance of Ray L. Cleveland and Gus W- Van Beek- Baltimore: The Johns Hopkins Press.

^٤ الناشري، علي محمد علي: ذي جرة ودورهم في حكم دولة سباً وذوي ريدان، اصدارات وزارة الثقافة والسياحة - صنعاء - ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م، ص ١١٤.

^٥ العتيبي، التنظيمات والمعارك الحربية في سباً، ص ٢٠٦ - ٢٠٨ . sabaean Inscription Froms Mahram Bilqis، ٢٠٨ ، ٣٢٥ .

- وينذكر بافقية ان الصراع بين سبأ وحضرموت قد استمر طويلا حتى انتهى بإخضاع حضرموت^١ ، وأن صرواح كانت مركزاً متقدماً لسبأ ينطلق منه الجنود للتحكم في مناطق واقعة في المضبة وهي (الرحبة وعين الكابة في مرتفعات الجوف والمعلم غرب صنعاء^٢).

- غ ن م م / و س ل م ن : جاء هذان الاسمان أحدهما بالتنوين (غ ن م - م) اي بزيادة حرف الميم في آخر الاسم وهي تقابل التنوين في الفصحي والآخر بغير تنوين (س ل م ن) اي خلا آخره من حرف الميم لأنه علم مؤلف من ثلاثة أحرف وآخره ألف ونون مثل عثمان ومجيء هذين الاسمين على هذين الشكلين يؤكد أن مسألة "الممنوع من الصرف" في الدرس الصرفي العربي لها أساس صحيح وليس من ابتکار علماء اللغة كما يؤكد من جهة أخرى على أصلية الخط المسند .^٣

^١ بافقية، توحيد اليمن القديم، ٢٣٧، ٢٣٨.

^٢ بافقية، توحيد اليمن القديم، ص ١١١، ١١٢.

^٣ في كتب اللغة أسماء زيدت في آخرها الميم أو النون ،وقالت تلك الكتب بزيادتها ولكنها لم تكتد لسبب الزيادة ،ونرجح أن هذه الميم أو النون من أثر لغة نقوش المساند اليمانية القديمة وما جاء منها في معجم (شمس العلوم) لنشوان الحميري :**الْمُسْتَحِم** : الواسع الصدر، **الْرُّزْمُ** : الشديد النرق، **الشَّجَّمُ** : الطويل، **الشَّلَّمُ** : الواسع الشدق، **الْحَلَّكُمُ** : الأسود، ومحسن -ها هنا -أن ذكر كلاماً لأبي محمد الحسن الحمداني ،قال في كتاب (الجوهرتين العتيقيتين الماغعنين من الصفراء والبيضاء) : "... و جُبُر تزيد في الاسم مما تكسّميته لقصر زيدة : تَلَفُّ، ثم زادوا الميم فقالوا : تَلَفُّ ما ، ثم خففوا فقالوا : تَلَفُّ بتسكين اللام وزيادة الميم في الكلام من العربية المخضة ،ومثل قول التأبط : **خَبِرْ** ما نابَنا مصْمَلٌ، وفي كتاب الله عز وجل: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مثَلًا مَا بِعُوْضَةٍ) وكذلك يزيدون الميم في مثل شدقهم وستهم وزرقهم ودفعهم من الأشدق والأزرق والأسته والندقاء " وتأتي النون في نقوش المستند علامة للتعرف في نهاية الأسماء وتعل منها في الفصحي : **الرَّعْشَنُ** : الرجل المرتعش ،**وَالضَّيْعَنُ** : الذي يدخل مع الضييف وليس منهم ،**وَالْفَرِيزَنُ** : من البعير كالحاfer من الحيل والحمير . (المهالي، عباد بن علي: اليمن واليمانون في شمس العلوم، دار النظرية - صناع، ط الأولى، ١٤٣٨ هـ - ٢٠١٦ م ، ص ٤٨٥ ، ٤٨٦).

النقش الثاني: من نقوش صرواح: من أعمال البعثة الألمانية، خريف ٢٠٠٤

رقم النقش: Sir 04 A 0365

قياسات النقش: العرض ١٨، ٨ سم، ارتفاعه: ٢١، ٣ سم، غلظة: ٤، ٠ سم

هذا نقش يذكر فيه صاحبه ظبي فأفأن الصرواحي قتالاً جرى بينه وبين جنود من شعبي غيمان وحضرموت فقتل ثمانية جنود خمسة منهم طعناً وثلاثة ضرباً (بالسيف أو الرمح)، وكان هؤلاء القتلى من غيمان: قابداً ومن حضرموت: سبعة جنود.

النقش بخط المسند:

١- خٌمٌّ|٤٦٩٤١٦|٩٦٩٤|٦٦٩٨٥|٤٩٧٩
 ٢- ٩٨٨|٨٦٩٨|٦٩٤|٥٦٩٤|٥٦٩٤
 ٣- ٥|٦٧|٦٠(٦|٧٩١٣٥|٤٠٨٧|٧٩٤|٤
 ٤- ٧٩٤|٦٧|٦٧٥|٦٧٥|٩٨٨|٩٨٨|٩٧٦|٦٧
 ٥- ٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩
 ٦- ٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩
 ٧- ٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩
 ٨- ٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩
 ٩- ٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩
 ١٠- |٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩٧٦|٩

النقش بحروف الفصحي:

- ١- ظ ب ي م / ف أ ف أ ن / ه ق ن ي / إ ل م ق ه / ب ذ ت
- ٢- س ع د ه و / إ ل م ق ه و / م ه ر ج / ث م ن ت / أ س د
- ٣- م / خ م س ت / ب ض ع م / و ش ل ث ت / ق ر ع ن / ب ن / ش ع
- ٤- ب ن / غ ي م ن / إ س م / و ب ن / ش ع ب ن / ح ض ر م و ت
- ٥- س ب ع ت / أ س د م / و ق ر ي ع ت م / و ح م د / ظ ب ي

- ٦- م / م ق م / إ ل م ق ه / ب ذ ت / ص د ق ه و / أ م ل أ
 ٧- ص د ق م / ب س [ب] أ ت / و ض ب أ ت / ض ب أ / و ل / و ز أ / س
 ٨- ع د ه و / أ ل م ق ه / ح ظ ي م / و ب ر ي / إ ذ ن م / و
 ٩- م ق م م / ب ع ث ت ر / و إ ل م ق ه / و ث و ن / ث و ر / ب ع
 ١٠- ل م / و ع ث ت ر / ش ي م م / و ب / ش م س ه م و /

نقل المعنى:

- ١- ظبي ففآن أهدى إملقه بما
- ٢- منحه إملقه قتل ثمانية جنود:
- ٣- خمسة جرحأً وثلاثة ضرباً (بالسيف)، من
- ٤- الشعب غيمان قايداً ومن الشعب حضرموت
- ٥- سبعة جنود و وقد حمد ظبي
- ٦- قدرة إملقه بأن صدقه أفضال
- ٧- صدق في غزوات ومعارك قاتل (فيها) وليدم
- ٨- منحه إملقه الحظوة وسلامة الحس
- ٩- والقدرة بجاه عثتر وإملقه وثوان ثور سيد
- ١٠- وعثتر الحامي وبشمسهمو.

التحليل:

- ق ر ع : تأتي هذه المادة في الفصحي بمعنى عام هو الضرب، فيقال: قرعت الشيء أقرعه: ضربته، ومقارعة الأبطال: قرعت بعضهم بعضاً^١، وفي كلام أهل اليمن تأتي بمعنى الضرب مثل قرع

^١ ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا: معجم المقايس في اللغة، دار الفكر - بيروت (د.ت). ص ٨٨١.

الطاسة أي ضرب الطاسة ، ويقال أيضاً قرع الخامل أي ردعه بالعقاب وأوقعه عند حده^١ ، ويقال ايضاً : اقع الشيطان ، واقع الغنم من الزرع ، وافرעה واقرעה ، فتأتي بمعنى الضرب والردع ، وفي نقوش اليمنية القديمة تأتي (ق ر ع) بمعنى الضرب والمجموع^٢ ، ولمنع ، والكف والإعاقفة^٣ ، ولمعنى الذي يعني الضرب هو الذي يهمني اياضاحه فقد ورد في سياق حربى كسياق نقشنا في النقش الذي نشره صوال وسياقه : ([خ م ر] / ت أ ل ب / ع ب د ه و / س ع د ع ث ت ر / م ه ر ج ت م / و س ب ي م / و ق ر ع م / ذ ه ر ض و ه و) ومعنى : " ومنح تائب عبده سعد عشر قتلاً وأسراً وضرباً الذي أرضاه .."^٤ قال صوال: قرع م هنا بمعنى ضرب الأعداء وردعهم وأوقفهم عند حدتهم، فصوال هنا يميل إلى جعل (ق ر ع) بمعنى ردع، أما القرع في نقشنا فقد جاءت بمعنى القتل ضرباً بالسيف أو الرمح فهذا ما يؤدي إليه السياق وينصرف إليه الفهم.

- ق ر ي ع ت م : هذه الكلمة يحيط بها الغموض ، فهي ترد للمرة الأولى في نقوش المسند فيما أعلم، وليس في معجم المفردات الأرامية القديمة^٥ ، ولا في مدونة النقوش العربية الشمالية^٦ وأصلها من مادة (ق ر ع) فربما كانت تصغيراً لكلمة قريعة ، أو جمعاً قريعتاً ، و مَا زاد من غموضها سياق الكلام الذي وردت فيه ، فإن صاحب النقش بعدما عدد ضحاياه وكانوا ثمانية وبينهم (خمسة جرحأً وثلاثة قرعاً) وبين انتماءهم (قائدأً واحداً من غيمان وسبعة جنود من حضرموت) عطف كلمة (ق ر ي ع ت م) على الجنود فلا يتضح إن كانت تدل على إنسان أم غيره ولعل أقرب دلالة لها ما ورد في معاجم الفصحى ومنها القاموس المحيط قال : "القرىعة ... خيار المال ، وناقة

^١ صوال، علي ناصر: نقوش سبيبة جديدة من محافظات صنعاء وعمران وحجـة، مجلة ريدان، العدد العاشر، ذو القعدة ١٤٤٤ هـ / يونيو ٢٠٢٢ م، ص ١٣٨، ١٣٩.

^٢ باقفيه، محمد عبد القادر: نقش المعسال^٦، مجلة ريدان- مؤسسة ريدان للدراسات الأثرية والنقاشية - عدن، العدد ٦، ١٩٩٤ م، ص ٨٤: بيستون وزمالوه، المعجم السبئي، ص ١٠٦.

^٣ فتحـ، أـحمد: أـلفاظ نقوش الـزبور المنشورة، سـمو للطباعة والنشر، طـ/ الأولى ٢٠٢٢ م، ص ٣٧٠.

^٤ صوال، علي ناصر: نقوش سبيبة جديدة من محافظات صنعاء وعمران وحجـة، مجلة ريدان، العدد العاشر، ذو القعدة ١٤٤٤ هـ / يونيو ٢٠٢٢ م، ص ١٣٨، ١٣٩.

^٥ الذيب، سليمان بن عبدالرحمن: معجم المفردات الأرامية القديمة ، مطبوعات مكتبة فهد الوطنية ، الرياض ١٤٢٧هـ / ٢٠٠٦م

^٦ ضمن مدونة داسـي ، - <http://dasi.cnr.it> :DIGITAL ARCHIVE FOR THE STUDY OF PRE-ISLAMIC ARABIAN INSCRIPTIONS

يكثُر الفحل ضرائحاً وبيطئ لقاحها^١ والقرّيغ" الفحل المختار للضراب^٢ فلعل صاحب النقوش أراد بذكر كلمة (ق ر ي ع ت م) شيئاً ما ذكرناه آنفًا استولى عليه.

وما زال الحديث عن قيمة لغة أهل اليمن في المعجم التاريخي للغة العربية وهنا تقابلنا الكلمة (ق ر ع) التي سبق ذكرها في نقاشنا مزيوجة بما لا يقل عن قرنين قبل أول ذكر لها في شعر العرب ونشرها، وأقدم ذكر لكلمة (ق ر ع) ورد في بيت للقيطي بن يعمر الإيادي (قبل ١٥٠ هـ = ٤٧٦ م)^٣

لَا تُلْهِكُمْ إِلَّا، لِيَسْتَ لَكُمْ إِلَّا

إِنَّ الْعَدُوَّ يَعْظِمُ مِنْكُمْ قَرْعاً

التعليقات:

- لا ندرى هل خاض ظبي فأفأن معركته مع هؤلاء الغيمانيين والحضارمة في معركتين منفصلتين أم كانت معركة واحدة اجتمع فيها الغيمانيون والحضارمة في مواجهة ظبي فأفأن.
- وهو لا يذكر الملك السبعي الذي قاتل تحت رايته فهل كان قتاله قتالاً محدوداً لغرض محدود؟
- وصاحب النقش أيضاً لا يذكر صفتة تلك التي جعلته يخوض معارك وغزوات، غير أن لصاحب هذا النقش (ظبي فأفأن) ذكراً في نقش مسندي آخر من صرواح^٤ وقد كنا نؤمل ان نصل إلى تحديد دقيق لتاريخ الرجل إلا أن النقش المشار إليه (وهو نقش قانوني) لم يفدننا فيما رمناه لكن يبدو منه أن ظبي فأفأن هذا كان وجيهاً في بلاده صرواح، وقد جعلت مدونة داسي زمن ذلك النقش في العصر السبعي الوسيط (في وسطه تحديداً)

^١ الغيروزيادي، محمد بن يعقوب: القاموس الحبيط، ضبط وتوثيق يوسف الشيشي محمد البقاعي، دار الفكر - بيروت، ١٤٣١ م - ٢٠١٠ م، ص ٦٥٧.

^٢ مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، القاهرة، ط / الثالثة، ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م، ٢ / ٧٥٦.

^٣ وفق معجم الدوحة التاريخي

^٤ النقش Fa 30 من صرواح.

هذا من جانب ومن جانب ثان فإننا نستطيع إرجاع تاريخ هذا النقش والذي يليه إلى القرون الميلادية الثلاثة التي سبقت ميلاد المسيح حتى الميلاد تقريباً من خلال شكل الحروف ومن ورود لفظة (ش ل ث ت) اي ثلاثة بالشين في اوله لا بالباء (ث ل ث ت)^١ ، أما إبراهيم الصلوي فيرجع تاريخ هذا النقش إلى القرن الثاني الميلادي بدلالة زيادة حرف الواو في آخر اسم المعبد (إ ل م ق ه و) التي تجده في عدد من النقوش من القرن الثاني الميلادي^٢ .

- من خلال هذين النصتين البرونزيتين نستطيع ان نكمل الحروف الناقصة في الجدول الذي وضعه بيتر شتاين في العمود C2 وهي حروف (ض ، ص ، س ، غ ، ج ، د)

كانت حرب السبيئين مع الحضارة حرباً على طرق التجارة وهذه الحرب المذكورة هنا هي على الأرجح حرب من هذا النوع . وما ينبغي ذكره أن القوات حضرموت وجود منذ البداية في أنحاء الجوف ومن بين سكانها من كان يتعاطف مع الحضارة كما في بيتل^٣ أما عن الحرب مع غيمان فلعلها كانت حرباً على طريق تجارية او على الحدود بين شعبي صرواح وغيمان وهما متحاورتان إذ إن حدود شعب غيمان كانت تمتد من الروضة شمال صنعاء إلى رأس نقيل الودة (في خولان الطيال اليوم)^٤ ، وأسفل نقيل الودة يقع وادي حباب الذي يمتد إلى صرواح ، او قد يكون تدخلاً سياسياً في شأن غيمان الداخلي ! ، ويرى الدكتور الناشري^٥ أن غيمان المذكورة في نقشنا هذا ليست تلك التي نعرفها في الجنوب الشرقي لصنعاء ، وأن ثمة غيمان أخرى تقع في جهات حضرموت واستدل على ذلك بورودها في نقش مسندى^٦

^١ انظر قائمة C2 من الجدول الذي وضعه بيتر شتاين في

Arab. arch. .Palaeography of the Ancient South Arabian script. New evidence for an absolute chronology
‘178 .epig. 2013: 186–195 (2013) Printed in Singapore

^{٧١} وانظر: بافقية وزملاؤه: مختارات من النقوش اليمنية القديمة، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس ١٩٨٥م، ص ٧١.

^٢ الصلوى، إبراهيم محمد: نقش جديد من وادي ورور: دراسة في دلالاته اللغوية والدينية، مجلة كلية الآداب، جامعة صنعاء، العدد ١٩، ص ٣٠.

^٣ يافقه، توحيد اليمن القديم، ص ٢٣٨.

^٤ ما استفدناه من العالمة المرحوم محمد السلام، مشافهة

لیلیت ۲۰

ضمن أراض تتبع البيزنطيين وأن من المستبعد أن تمت مقولاتهم وأملاكهم من حضرموت شرقي اليمن إلى صنعاء وأشار إلى أن المرحوم بافقه كان قد تساءل إن كانت غيمان في ذلك النص هو غيمان المعروفة في جنوب صنعاء؟ ورأي الناشري له وجاهته على أن من المناسب أن نذكر أن غيمان في النص الذي استشهد الناشري به هي أدواتية (اسم مكان) لا اسمًا لشعب كما هو وارد في نقشنا، وقد استشهد بالمرحوم بافقه أن نشير أيضاً إلى أن بافقه قد ذكر أن نفوذ بني لحية يرخى البيزنطيين الجنديين انفسهم قد اتسع اتساعاً كبيراً وأن ذلك كان بصورة من الصور وراء مواقفهم اللاحقة^١،

النص الثالث: من نقوش المتحف الوطني بصنعاء.

رقم النص: ١٧٥١ م. ي

النص بخط المسند:

- ١ ٠|٩٦٦٤|٦٢|٦٧|٣٠٥٨|١٧٠
- ٢ ٣٨|١٢٣|٤٧٦|٤٨٨٠|١٢٤
- ٣ ٥٥٤|١٧٨٧|٤٩٤|٥٧٧|٦٦٦
- ٤ ٩٦|٥٤٩٠٧|٨١٤٨|٨١٤٧|٥٤٩
- ٥ ١٦٥٦|١٨٧|٤٧٦|٥٤٩|٥٦٤٥٨
- ٦ ٥٤٥|٤٩٤٩٥|٨٧٨|٨٥٦٩٧
- ٧ ٤٥٤|٦٨٩١٠|٦١٦٥|٦٢٤|٥٤٩
- ٨ ٨١٤٨|٨٩١|٨١٤٨|١٦٧|٥٤٩
- ٩ ٤٩٤|١٨٤٠|٩٥٤|١٥|٥٤٩٠٧|٦
- ١٠ ٤٩٤٩٥|٤٩٤٩٥|٦٢|٩٦٧|٥٤٩
- ١١ ٤٩٤٩٥|٤٩٤٩٥|٦٢|٩٦٧|٩٥٧

^١ للمزيد انظر: محمد عبد القادر: البيزنطيون والجنديون من القبائل إلى الملك، في العروبة السعيدة، مركز الدراسات والبحوث اليمني - صنعاء، ط ١، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م ص ١٦٢، ١٦٣، ١٦٤.

النقش بحروف الفصحي:

- ١- ب ل ت / أ وع ب / ب ن / ض رن / ه ق ن ي / ع
- ٢- ث ت ر / ع ز ز م / ذ ج أ ب م / ذ ط رر / م س ٣
- ٣- ن د ن / ذ ب ه و / ح م د ه / ب ذ ت / ه و ف
- ٤- ي ه و / ب م ل أ / س ت م ل أ / ب ع م ه و / ك ي
- ٥- س ع د ن ه و / م ه ر ج م / ب ض ر / ك و ن /
- ٦- ب ي ن ه ت / س ب أ / و ح م ي ر م / و س ع
- ٧- د ه و / ه ر ج / و ك ل ن / و ل ي ز أ / ه و ف
- ٨- ي ن ه و / ب ك ل / أ م ل أ / ي س ت م ل أ
- ٩- ن / ب ع م ه و / و ل س ع د / ع ث ت ر / أ د م
- ١٠- ه و / ب ن ي / ض رن / ن ع م ت م / و أ ث م ر م
- ١١- و ب ر ي / أ أ ذ ن م / و م ق ي ت م

نقل المعنى:

- ١- بِلَةُ أَوْعَبُ بْنُ ضَرَانَ أَهْدَى
- ٢- عَثْرَتْ عَزِيزُ ذِي جَابِ ذِي طَارَ
- ٣- (هذا) الْمُسْنَدُ الَّذِي بِهِ حَمْدَهُ بَأْنَ وَفَقَهَ
- ٤- بِفَضْلِ الْمُسْمَسِهِ مِنْهُ كَيِ
- ٥- يَوْفَقَهُ فِي إِحْدَاثِ مَقْتَلَةً فِي الْحَرْبِ (الَّتِي) كَانَتْ
- ٦- بَيْنَ سَيَا وَحَمِيرٍ
- ٧- وَحْقاً وَفَقَهَ (الْمُعْبُودُ) قَتَلَ وَكَلَانَ وَلَيْدَمَ (الْمُعْبُودُ)
- ٨- بِتَوْفِيقِهِ بِكُلِّ الْأَنْضَالِ الَّتِي سِيلَتْمَسْهَا *
- ٩- مِنْهُ وَلِيمْنَحْ عَثْرَتْ أَتِبَاعَهُ
- ١٠- بَنِي ضَرَانَ نَعْمَةً وَأَثْمَاراً
- ١١- وَصَحَّةَ الْحَوَاسِ وَالْقَدْرَاتِ.

* قراءة استاذنا الدكتور ابراهيم محمد الصلوبي.

التعليقات:

هذا نقش مسند يذكر صاحبه انه تقدم بهذا النقش المسندي حمداً لعبوده الذي رزقه نعمة ول끼 يوفقه في إحداث مقتلة في حرب كانت بين سباء وحمير وحقاً منحه المعبد قتل رجل يدعى وكلان ويترسم من معبداته ان يديم عليه العون والفضل، ولا يظهر من هذا النقش في أي صفة كان يقف صاحب النقش، إلى أن يعثر على نقش أو نقوش تذكر هوية صاحب النقش أو هوية المقتول (وڭلن)

- عثرة عزيز ذي جاب ذي طرر: هو معبد خاص ببني ذرانج وقبيلتهم قشم^١ بـ لـ تـ: ورد هنا اسم علم مذكر، بينما يرد في نقش مسند^٢ اسم علم مؤنثاً، والاسم بـ لـ (بكسر الباء وتشديد اللام المفتوحة) ما زال اسم أسرة معروفاً في صنعاء^٣، وبـ لـ من أصل الكلمة (بـ لـ لـ) بمعنى الكثرة: كثرة خير أو أفضل، وقد تأتي بمعنى الإسراف^٤.

- أـ وـ عـ بـ: اسم جاء على صيغة التفضيل (أفعـل)، من الفعل (وـ عـ بـ) بمعنى فرع من (عمل) ، أتم (عملاً) ، أكملـهـ ، أوـ عـ بـ.

- بـ نـ / ضـ رـ نـ: بن ضران، الضرياني، وقد ورد اسم العلم المذكر (ضـ رـ نـ) في بضعة نقوش منها نقش قتباني بلغة قتبان ، ومنها نقوش سبئية بلغة سباء غير أن تلك النقوش من محتواها وموضوعاتها ومن أماكن العثور عليها ، من ذلك كله لا يظهر أن لاسم (ضـ رـ نـ) فيها علاقة بـ (ضـ رـ نـ) في نقشنا ، وتأتي (ضـ رـ رـ) في النقوش بمعنى حارب ، قاتل^٥.

^١ الناشري، علي محمد علي: ذي جرة ودورهم في حكم دولة سباء وذي ريدان، ص ٢٥ ، ٢٦ .

^٢ MB 2005 I- 56^٦

^٣ في جهة العشاش جنوب غرب مدينة صنعاء، ومنهم بيت كان يسكن في شارع سيف وسط مدينة صنعاء

^٤ بيستون ا. فـ. لـ، وزملاؤه: المعجم السبيئي ص ٢٨ .

^٥ بيستون ا. فـ. لـ، وزملاؤه: المعجم السبيئي ، ص ١٥٤ .

^٦ بيستون ا. فـ. لـ، وزملاؤه: المعجم السبيئي ، ص ٤٢ .

- ذ ج أ ب م / ذ ط ر ر: ورد ذكر هذا المعبد في نقشين - غير نقشنا هذا- سطحهما رجال من شعب (ذ م ر ي^١) وفي أحدهما ورد ذكر عثرة عزيز ذي طرار مقترباً بذكر معبد عثرة عزيز في جبل كَبِنْ (جنوب شرق صنعاء) لكن لم يذكر موقع معبده غير أن علي الناشري يرى أن هذا المعبد ربما كان يقع في النخلة الحمراء (يكلاً) جنوب نعص^٢.
- ه ر ج / و ك ل ن: وكلاً / الوكال / الوكيل، السياق هنا يدل على اسم علم مذكر، لكنه لا يرد في النقش في حدود علمي. وقد جاء ذكر (و ك ل) مسبوقاً (ذ) للنسبة لاسرة او مكان في نقشين من الجوف من السوداء المعروفة (ب ن ش ن)^٣، ومن معين (ي ث ل)^٤ لكن النقش يتحدث عن معركة مع حميريين بعيداً، عن جهات الجوف^٥.
- أ م ل أ / (أ) ي س ت م ل أ ن : زاد زابر النقش همة غلطاً منه في أول الفعل (ي س ت م ل أ ن)^٦.

^١ هنا النقشان الموسومان ب (Ir 49, Ir 5)

^٢ من نقاش بيننا

as- Sawda 37^r

Main 86^v

^٥ هل ثمة سقط في حروف (و ك ل ن)؟ هل هي (و ب ك ل ن) من اصل الكلمة (ب ك ل) بمعنى سلب فيكون السياق : ه ر ج / و ب ك ل ن اي قتل و سلب ؟

^٦ الشكر للاخ الاستاذ محمد احمد ثابت الذي فطن لقراءة الكلمة التي غيب عي حرفها الأول وكذا ما يليها

النقش الرابع: من نقوش المتحف الوطني بصنعاء

رقم النقش: ١٢٩٨٢ م . ي

قياسات النقش عرض اللوح: ١٨ سم، ارتفاعه: ٢١ سم، غلظه: ٤، ٠ سم

النص بحروف المسند:

.. | ተ የ ስ ቀ - ۱
.. ዓ በ | የ የ .. - ۲
አ በ አ | አ ۱ ۸ | በ የ ማ የ | ማ > ۱ ۸ | ቁ የ ዕ የ | የ ዕ .. - ۳
[ሃ] | ተ የ ስ ቀ | ቁ የ ዕ የ | የ ዕ የ | የ ዕ የ | የ ዕ .. - ۴
(ሃ) ፍ የ ۱ ۸ | የ ፍ የ | ۱ ۹ ۴ | የ ፍ የ | ۷ ۱ ۸ | ۷ ۱ .. - ۵
| የ ዕ የ | ۱ ۹ ۴ | የ ዕ የ | የ ዕ የ | ۱ ۰ ۱ | ۱ ۰ ۱ .. - ۶
.. ዓ | ዓ | የ ዕ የ | የ ዕ .. - ۷
۱ ۰ ۱ | ۱ ۰ ۱ .. - ۸
.. ۱ ۰ ۱ | ۱ ۰ ۱ .. - ۹

النص بحروف الفصحى:

- ۱ ب خ ل ف / ...
- ۲ .. م ي ر م / ب ت ..
- ۳ م و / م رأ هم و / إ ل ش ر ح / ي ح ض ب / م ل ك / س ب
- ۴ و ذ ي ر ي د ن / او خ م س ه و / ب أ ظ و ر / ب خ ل ف / [ه]
- ۵ ج ر ن / د ل ج / و ح م د / خ ي ل / و م ق م / إ ل م ق (ه)
- ۶ ث ه و ن / ب ع ل / أ و م / ب ذ ت أ و ل / ب و ف ي م /
- ۷ م .. و ؟ / ب ن / ت ش ي ن ت / ش ي ن ه و / ب ه و ت / ت ..
- ۸ م ؟ ن ؟ / و ل خ م ر ه و / إ ل م ق ه ث ه و ن ب ع ل
- ۹ ... م / ح ظ ي / و ر ض و / م رأ ه و / إ ل ..

نقل المعنى:

- ١ - بظاهر ...
 - ٢ - [ح] میر ...
 - ٣ - سیدهم إيلی شرح يحضر ملك سبا
 - ٤ - وذی ریدن وجیشه بأظوار في ظاهر
 - ٥ - مدينة دلاج ، وقد حمد قوّة وقدرة إبل مقه
 - ٦ - ثهوان سید (معبد) أوام بآن أعاد (إيلی شرح يحضر) بسلام
 - ٧ - .. من إصابة أصحابه بتلك ..
 - ٨ - ولیمنحه إبل مقه ثهوان سید (معبد)
 - ٩ - [أوام] حظوة ورضا سیده إيلی [شرح يحضر]

التعليقات:

- وهذه معركة أخرى من معارك إيلبي شرح يخضب ملك سباً وذي ريدان مع الحميريين وقد غيّب التلفُ الذي أصاب النقش اسم غريم إيلبي شرح ولكنه لا يعدو أحد اثنين: شمر يهُحْمِد الرَّيَدَانِي أو خلفه كَرِب إيل أبيع الريдан وشَعْبَهِم حَمِيرٌ، وقد وقعت المعركة في أظوار خارج مدينة دلاج (سوق الربوع اليوم) وقد عاد الملك إيلبي شرح بسلام بعد أن أُصيب في هذه المعركة فيما بيده من سياق هذا النقش.

¹ Albert Jamme W. F, 325, Sabaean Inscription from Mahram Bilqisi.

- تكرر ذكر هذين الموضعين (أ ظ و ر) و (د ل ج) فقد ورد ذكرهما في نقش نشره الناشري من عهد إيلي شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سباً وذي ريدان ووصف (أ ظ و ر) بأنه وادٍ بين يكلاً و(د ل ج)، وحدد بافقيه موقع (أ ظ و ر) بجنوب شرق مدينة نعس غالباً^١، أما محمد الشرعي فيرى أن (أ ظ و ر): هو اسم واد يدعى اليوم وادي قاع حورور^٢ ، وحدد الناشري موقع مدينة (د ل ج) بما يعرف اليوم بـ(سوق الريون) جنوب شرقى جبل كَنْين في خولان العالية.^٣.

- وورد اسم السر (ذ/أ ظ و ر) في النقش (Ja578) الذي يصف قتالاً دار بين إيلي شرح يحصب وأخيه يازل بين ملكي سبا وذي ريدان وكرب إل ذي ريدان وقد تقدم بالنقش ربي شمس يزيد وكرب عشت أسعد من بني سُوران من بكيل الربع ذي ريدة، كما ورد ذكر (أ ظ و ر) و (د ل ج) في جزء من نقش مسندي محفوظ في المتحف الوطني بصنعاء (YM324) يتحدث فيما يبدو عن وصول حملة إلى حصون (ذ/أ ظ و ر) حتى مدينة (د ل ج) ويبدو أن الحملة قد رابطت في مدينة (د ل ج) مدة أحد عشر يوماً ونصه:

١. .. (أ) ع ر ر ن / ذ أ ظ و ر / ع د ي / ه ج ر ن / د [ل] [ج] ..

٢. .. ب ه ي ت / ه ج ر ن / د ل ج / أ ح د ع ش ر / ي م (ن)

أي:

١. قلاع ذي أظوار حتى المدينة دلاج

٢. بتلك المدينة دلاج أحد عشر يوماً

ومما سبق تظهر لنا أهمية هذين الموضعين (أ ظ و ر) و(د ل ج) العسكرية لدى السبيئين والريدانين وجيشهم الحميري، فهذا الموضعان على طريق واحد موازٍ لخط نقيل يسلّح إلى

^١ بافقيه، محمد عبد القادر: تاريخ اليمن القديم، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت ، ١٩٨٥ م، ص ١٢٤، الناشري، ذي جرة ودورهم في حكم دولة سباً وذي ريدان، ص ٣٩

^٢ ثابت، محمد أحمد: أضواء جديدة على حروب إيل شرح يحصب وكرب إيل ذي ريدان-نقش جديد من معبد أوام، مجلة ريدان، الهيئة العامة للآثار والمتاحف - صنعاء، العدد العاشر، ١٤٤٤ هـ - ٢٠٢٣ م، ص ٧٦

^٣ الناشري، علي محمد علي: ذي جرة ودورهم في حكم دولة سباً وذي ريدان، ٣٩، وانظر خارطة الناشري 1 Na Mahram Bilqis ومجلة ريدان، الهيئة العامة للآثار والمتاحف - صنعاء، العدد العاشر، ذو القعدة ١٤٤٤ هـ - يونيو ٢٠٢٣ م، ص ٢٣

الشرق منه ،وإذا كان نقيل يَسْلِح قد عُدَّ حدًّا فاصلاً بين السبئيين والريదانيين في المعارك التي جرت عليه ،فإن الطريق إلى (أَظْ وَرْ) و (دَلْ جَ) لا يقل أهمية عن يَسْلِح إذ يمكن للقوات الريدانية أن تباغت إيلي شرح وقواته في معقله ب (نَعِضْ) ومن ثم صناعه لا سيما أن الطريق إليهما ليست بعسر نقيل يَسْلِح ،وما يزيد من خطورة هذه الطريق أنها تقع على حد أرض شعب قشم و أقيا لهم بني ذرانج (Ja 577 + Ja 576) (المناصرين للريدانين^١). (لعله كان ينطق أظوار ،وما زال لهذا المسمى نظير أسفل وادي حَبَاب مما يلي صرواح: ظُواه بحذف الهمزة ،وحذفها أمر مألوف في أسماء الأماكن في اليمن فاسم أَكَانْط ينطق اليوم :كَانِطْ، وَأَذْنَة : ينطق دَنَة ،وَأَثَافَتْ : ينطق ثَافِتْ، وَمَادَة (ظَ وَرْ) في نقوش المسند تأتي فعلاً بمعنى حَصَرْ، حَاسِرْ، ضَيْقَ على ، وَتَأْتِي اسمًا في نقوش المسند لتدل - كما يقول مطهر الإرياني على "العمود في البناء ،والصخرة الطويلة الذاهبة في الهواء ،والجبل المستدق الطويل مثل (ظور آنس) و(ظور عمار) المسمى (شَخَبْ عمار)، ولهذا فإن مدينة (ضوران آنس) هي (ظوران) أو (مدينة الظور) بالظاء المشالة وليس بالضاد، وكذلك (باب الظورين) جنوب (يريم) ليس بالضاد^٢ . ، وأما (دَلْ جَ) فلعلها كانت تنطق (دَلَاجْ) على وزن فَعَال وهو كثير في أسماء الأماكن في اليمن^٣ .

- ت ش ي ن ت / ش ي ن ه و (وردت في النقش Ja578 وفسرت ب physical injury) : جرح بدني، ووردت ايضا في النقش (RES3991) : ت ش ي ن / ش ي ن / ر ج ل ه و ، وفُسِّرَت كذلك ب injury physical وقد أصاب في تفسيره وهو واضح من السياق ، وهذا المعنى أي الإصابة البدنية هي في نظرنا الأصل لكلمة (ش ي ن) ثم انتقل المعنى إلى

^١ لمباينة هذا الطريق مضيت مع الاخ محمد علي البكري ذات صباح وركبنا سيارتنا واطلقنا من مدينة صنعاء جنوباً باتجاه جولة الحثيلي ومنها الى المفرق بين سنجان وخولان متوجهين بينما فسرنا المولينا عبر طريق منبسطة الى سيان ومقولة حتى نعرض مقر الملك السبئي إيلي شرح بمحض وأخيه يازل بين وهي قرية على تل مرتفع تفصلها عما حولها ساقية وخلفها جبل كتن العريض الممتد بين سنجان وخولان. تبعد بعض عن مدينة صنعاء (جولة الحثيلي) بحوالي ٢٦ كيلاً وقد وقفنا بالسيارة في باب القرية ورأينا ان نكمل طريقنا جنوباً باتجاه يكلا مع اصرار اهالي نعرض على ان يضيفونا ومضت بنا السيارة في ارض منبسطة حتى وصلنا إلى يكلا (النخلة الحمراء) من بلاد الخدا فوجدنا جبيلًا صغيراً تم وادياً تنتشر فيه قرى كثيرة واراض زراعية خضراء تبعد يكلا عن بعض بحوالي ١٥ كيلاً. كنا طيلة الطريق نسأل من نجدته عن واد باسم ذي أظوار / ظوار وعن دلاج / دلوج لكن احداً لم يهتم لأي منها. وإذا كان هذا الاسمان قد غاباً عننا فإننا قد عاينا الطريق السهلة التي كانت مصدر قلق وخطر على نعرض وصنعاء.

^٢ الإرياني، مطهر علي: المعجم اليمني في اللغة والتراث ،دار الفكر - دمشق ،ط / الأولى ،١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م . ص .٦٠٠ .

^٣ ثمة دلاج أخرى تقع في مديرية عتمة من محافظة ذمار.

الدلالة المعنوية وهذا النتش المنسدي الذي يعود الى منتصف القرن الثالث الميلادي هو اقدم ذكر لهذه الكلمة (ش ي ن) بدلاتها الحسية ، وقد وردت هذه الكلمة في ابيات من الفصحي يدل سياقها على المعنى المنسدي وإن خفيت على المفسرين: قال الشاعر المُخَلِّي الشكري (قبل الهجرة - ٥٧٣ م) يصف حسن بلاه في الحرب :

حَفِيفٌ مُرِبِّدٌ الْأَعْرَافِ غَاطِيٌّ
وَعَادِيَةٌ وَرَاعِثٌ لَهَا حَفِيفٌ

كَهِمْ شَيْنٌ مِنَ الضَّرِبِ الْخِلَاطِ
لَفَقَتُهُمْ بِإِثْلَامِ فَابْوَا

قال المفسر (معجم الدوحة): **الشَّيْنُ** : العَيْبُ وَالْقُبْحُ وهذا تفسير معنوي، لكن سياق الأبيات يدل على معنى حسي لكلمة **شَيْنٌ** وبدلالة البيت الذي يليه البيت السابق:

وَطَعْنٌ مِثْلٌ تَعْطِيطٍ الرَّهَاطِ
بِضَرْبٍ فِي الْجَمَاجِ ذِي فُرُوعٍ

وقال الشاعر:

نَشِينٌ صِحَّاحٌ إِلَيْدٌ كُلُّ عَشِيشَةٍ
بِعُوجِ السَّرَاءِ عِنْدَ بَابِ مَحَاجِبِ

يريد انهم يتفاخرون ويُخْطُّونَ بِقَسِيَّهُمْ على الأرض فكأنهم شانوها بتلك الخطوط. (لسان العرب)

وقال حسان بن ثابت (قبل ١٣ هـ) يمدح قومه وبهجو أعداءهم:

لَهُنَّ عَلَى سَرَاتِكُمْ رَزَيْنُ؟
أَمْ تَنْرُكُ مَا آتَيْتُمْ مُعْوِلَاتِ
وَنَفْسَتِكُمْ، لَوْ عَلِمْتَ، بِهِمْ تَشِينُ!
نُشَيْنُهُمْ، رَعَمْتَ، بِغَيْرِ شَيْءٍ

قال الشارح: عَيْبَهُ وَقَبَّحَهُ.

* <https://www.dohadictionary.org/dictionary> شَيْنٌ

Summary:

These are inscriptions that combine combat and war, but the first three of them are distinguished by things that I did not know of in the war inscriptions that I knew. The first: that the owners of these inscriptions were not previously mentioned as war leaders in what I know of the Musnad inscriptions, and the second: that they did not mention in these inscriptions the kings who

These people fought in their name, as is the custom of the inscriptions. Third: They did not mention the reason or reasons for which these battles took place.

Two of these inscriptions were written by men from Sarwah, and the third was written by a man whose affiliation is unknown. As for the fourth inscription, it is from the era of Eli Sharh Yahdhab, king of Sheba and Dhu Raydan, who fought (along with his brother Yazel Bin) battles on several fronts, especially against the Raydanids and their Himyarite army. The inscriptions

The first three are bronze inscriptions with clear letters in general, while the last inscription is a stone inscription, about half of which has been damaged..

المراجع:

- الإرياني، مطهر علي: المجمع اليمني في اللغة والتراث، دار الفكر - دمشق ، ط / الأولى ، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م.
- بافقية، محمد عبد القادر: توحيد اليمن القديم، الصندوق الاجتماعي للتنمية - صنعاء والمعهد الفرنسي للآثار والعلوم الاجتماعية - صنعاء، ٢٠٠٧ م.
- بافقية، محمد عبد القادر: في العربية السعيدة٢، مركز الدراسات والبحوث اليمني - صنعاء، ط ١ ، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ .
- بافقية، محمد عبد القادر، وزملاؤه: مختارات من النقوش اليمنية القديمة، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس ١٩٨٥ م .
- بيستون، ا.ف.ل، وزملاؤه: المعجم السبئي، منشورات جامعة صنعاء، دار نشريات بيترز - لوفان الجديدة، مكتبة لبنان - بيروت ، ١٩٨٢ م .
- ثابت، محمد أحمد: أضواء جديدة على حروب إيل شرح يحضب وكرب إيل ذي ريدان-نقش جديد من معبد أوم، مجلة ريدان، الهيئة العامة للآثار والمتاحف - صنعاء، العدد العاشر، ١٤٤٤ هـ - ٢٠٢٣ م
- الذيب، سليمان بن عبد الرحمن: معجم المفردات الأرامية القديمة، مطبوعات مكتبة فهد الوطنية، الرياض ، ١٤٢٧ هـ / ٢٠٠٦ م.
- العتيبي، محمد بن سلطان: التنظيمات والمعارك الحربية في سبا، من خلال النصوص من القرن السادس قبل الميلاد حتى القرن السادس، محمد بن سلطان، وزارة التربية والتعليم، وكالة الآثار والمتاحف، الرياض ، ط / الأولى ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م .
- العيدروس، حسين ابو بكر: الرسوم الأدمية الصخرية في اليمن القديم، المعهد الأمريكي للدراسات اليمنية - صنعاء، ط / الأولى ٢٠٢١ م.
- الصلوي، إبراهيم محمد: نقش جديد من وادي ورور: دراسة في دلالاته اللغوية والدينية، مجلة كلية الآداب، جامعة صنعاء، العدد ١٩ .

- ابن فارس، ابو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا:
- معجم المقاييس في اللغة، دار الفكر - بيروت (د.ت)
- فقعن، أحمد:
- ألفاظ نقوش النزبور المنشورة، سمو للطباعة والنشر، ط / الأولى ٢٠٢٢ م.
- الفيروز ابادي، محمد بن يعقوب:
- القاموس الخيط، ضبط وتوثيق يوسف الشيخ محمد البقاعي، دار الفكر - بيروت، ١٤٣١ هـ ٢٠١٠ م.
- مجمع اللغة العربية:
- المعجم الوسيط، القاهرة، ط / الثالثة ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م.
- الناشري، علي محمد علي:
- ذي جرة ودورهم في حكم دولة سباء وذي ريدان، اصدارات وزارة الثقافة والسياحة - صنعاء، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.
- الناشري، علي محمد علي:
- شرح إيل يحضر وأخوه يأرل بين ملكا سباء وذي ريدان - في ضوء نقش حربي من معبد أوم،
مجلة ريدان، الهيئة العامة للآثار والمتاحف - صنعاء، العدد العاشر ، ١٤٤٤ هـ - ٢٠٢٣ م
- معجم الدوحة التاريخي للغة العربية، www.dohadictionary.org

- **Stein ,peter:**

Palaeography of the Ancient South Arabian script. New evidence for an absolute chronology ، Arab. arch. epig. 2013: 186–195 (2013) Printed in Singapore.

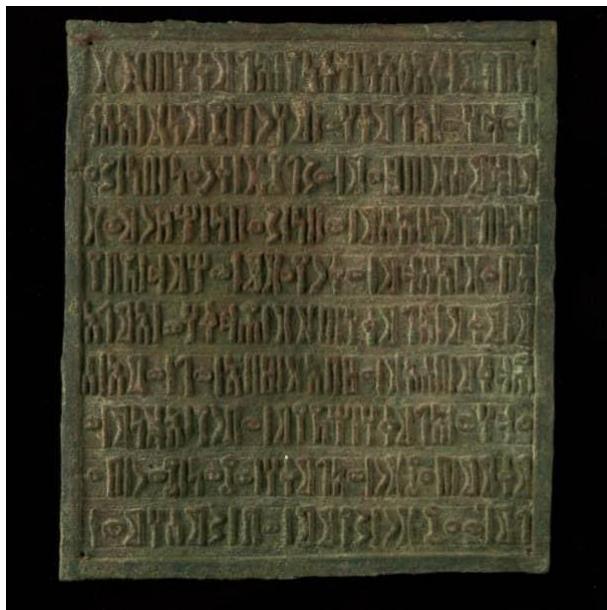
- **Albert Jamme w.F:**

Sabaeen Inscription From Mahram Bilqis – Marib -Publication of the American Foundation for the Study of Man; edited by William F. Albright with the assistant of Ray L . Cleveland and Gus W – Van Beek- Baltimore: The Johns Hopkins

- **<http://dasi.cnr.it>:** DIGITAL ARCHIVE FOR THE STUDY OF PRE-ISLAMIC ARABIAN INSCRIPTIONS.



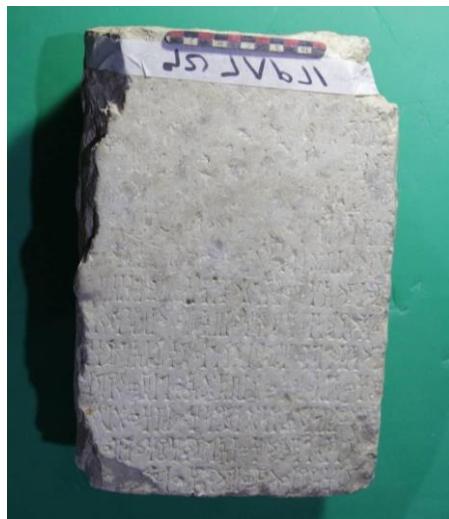
النقش رقم (١)



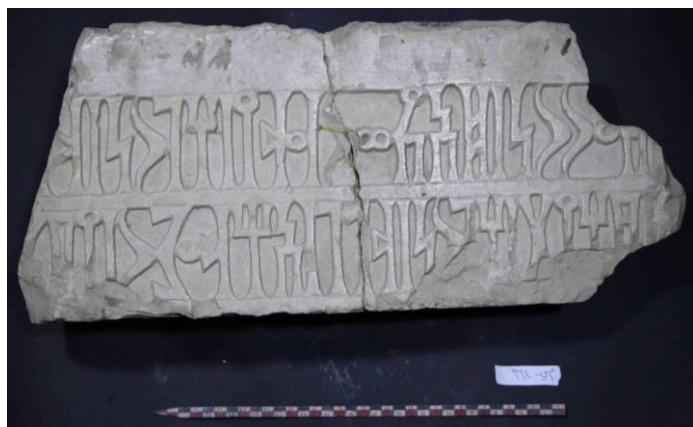
النقش رقم (٢)



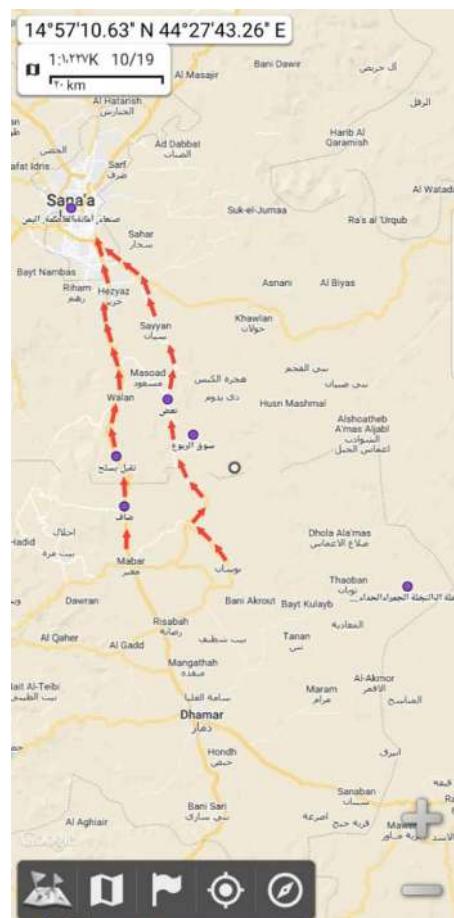
النقش رقم (٣)



النقش رقم (٤)



صورة النقش المحفوظ في المتحف الوطني برقم (YM 324)



الخارطة

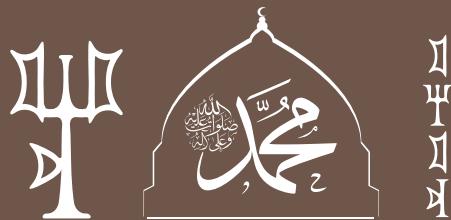


منطقة التخلة الحمراء



منطقة نعضر

ديسان



ذكرى المولد النبوى الشريف ١٤٤٥ هـ



الهيئة العامة للآثار والمتاحف

General Organization of Antiquities and Museums

raydan@goam.gov.ye